



The Holy See

教宗方濟各

2020年四旬期文告

「我們如今代基督請求你們：

與天主和好吧！」（格後五 20）

親愛的弟兄姊妹們：

今年上主再次賜給我們一段恩寵的時期，好能以煥然一新的心來作準備，慶祝耶穌死亡與復活的偉大奧蹟，而耶穌的死亡與復活正是個人及團體基督徒信仰生活的基石。我們必須在心神上不斷地回到此一奧蹟，因為只要我們向它的精神力量開放自己，並自由慷慨地回應，那麼，它就會在我們內持續產生果效。

1. 以逾越奧蹟為悔改的基礎

基督信仰的喜樂從聆聽並接受耶穌死亡和復活的喜訊流露出來。此一初傳（kerygma）綜合了一個愛的奧祕：這愛「如此真實，如此真誠，如此實在，並邀請我們與祂建立真誠的關係，與祂進入可結出果實的交談」（《生活的基督》宗座勸諭，117）。凡相信這訊息的人，就不會接受「人生是自己的，任由我們隨己意度過」此一不實謊言。其實生命是出自天主父的愛，因祂渴望賜給我們豐富的生命而來（參閱：若十10）。如果我們聽從「謊言之父」（若八44）的誘惑，我們就會捲入荒謬的漩渦，並體驗到人間地獄，身受其害，如同有許多令人難過的個人和團體的悲劇為證。

在2020年四旬期，我想與每一位基督徒分享我在《生活的基督》宗座勸諭中給年輕人的一番話：「你要瞻仰被釘十字架的基督所伸開的雙臂，讓自己一再得救。當你辦告解時，你要堅信祂的慈悲，這慈悲會免除你的罪責。你要瞻仰祂出於慈愛所傾流的聖血，讓祂的聖血淨化你。這樣，你總能重獲新生」（第123號）。耶穌的逾越不是過去的事件；反而因聖神的大能永存不滅，使我們以信德能在受苦的人身上看見和觸摸到基督的血肉。

2. 悔改的急迫性

天主的慈悲藉著逾越奧蹟賜給了我們，深入默想逾越奧蹟是一件具有意義的好事。確實，只有在與那「愛了我，且為我捨棄了自己」（迦二20）的被釘且復活的主「面對面」的關係中，在朋友之間真心的對談中，才能體驗到天主的仁慈。這就是在四旬期內，祈禱是那麼重要的原因。祈禱不僅是一項任務，祈禱更是為表達我們需要回應天主的愛，這愛時時引領和支持著我們。基督信徒祈禱，是因為雖然自知不配，卻仍然被愛。祈禱有許多不同的形式，但在天主眼中，真正事關重要的是，我們的祈禱深入我們的內心並除去我們的心硬，使我們更全然歸向天主和祂的旨意。

那麼，在這個充滿希望的季節，願我們讓自己被引領，就像以色列人被引入荒野（參閱：歐二14），為使我們至少能聽見我們淨配的聲音，並讓它在內心更深處迴響。我們越充分與祂的聖言契合，我們就越能體驗到祂無條件所賜給的慈恩。我們不要一時糊塗而錯過這恩寵的時期，以為我們可以掌控自己歸向祂的時間和方式。

3. 天主急切要與祂的子女交談

天主為了我們的悔改，又一次賜給我們一段恩寵的時期，我們絕對不能把這事實視為理所當然的。這新的時機應在我們內激起感恩的心，把我們從怠惰的精神中喚醒。雖然，在我們的人生、在教會和在世界上，悲劇性的惡事有時候發生，但這改變我們人生途徑的機會，卻表達了天主不變的決心——不中斷與我們的救恩對話。被釘的耶穌從沒有犯過罪，卻替我們被定罪（參閱：格後五21），天父拯救我們的決心，使祂讓祂的聖子背負我們罪的重擔，因此，用教宗本篤十六世的話來說，就是「天主相反自己」（《天主是愛》，12）。因為天主也愛祂的仇敵。（參閱：瑪五43~48）

天主希望透過祂愛子的逾越奧蹟與我們每一個人建立的對話，並不是空洞的閒聊，如同古時的雅典居民那樣，他們「只是談論或探聽一些新奇的事」（宗十七21）。這樣的閒聊是源於空洞和膚淺的好奇心，表現出每一時代的俗氣；而在我們這個時代，它也會是由於濫用媒體而所造成的。

4. 要與人分享財富，而並非保留給自己

把復活奧蹟作為我們生活的中心，意思是在戰爭、各種打擊生命的行為——從未出生的胎兒到老年人——以及各種形式暴力的受害者身上看到被釘基督的創傷。這些創傷都呈現於環境災害、在不平均分配的世界物資，各種形式的販賣人口，以及肆無忌憚地追求財富，那也是另一種形式的偶像崇拜。

今天必須向各位善心的男女人士作出呼籲，懇請他們賙濟窮人，把自己的財物分施給有需要的人，藉此作出個人的貢獻，為造就更美好的世界。愛德的施與讓我們更具有人性，囤積財物卻讓我們更失去人性，將自己關在自私自利的牢獄裡。我們有能力，也必須更深入地考慮到我們經濟生活的結構面。因此在這四旬期中，我會於3月26~28日在亞西西與青年經濟學家、企業家和創業者召開一次會議，目標是要塑造一個更富於正義、更有包容心的經濟環境。教會的訓導權多次提及，政治生活代表著一種卓越的愛德形式（參閱：庇護十一世，〈對義大利天主教大學聯盟致詞〉，1927年12月18日）。對於經濟生活而言，也是如此，同樣可以藉由福音與真福八端的精神來達成。

我祈求至聖聖母為我們轉禱，讓四旬期能開啟我們的心，聽見天主要我們與祂和好的呼聲，定睛注視逾越奧蹟，並轉向與祂開放及誠懇的交談。這樣，我們會成為基督要求祂的門徒所成為的：地上的鹽、世上的光。（參閱：瑪 五13~14）

方濟各

發自羅馬 拉特朗聖若望大殿

2019年10月7日—玫瑰聖母紀念日

（臺灣明愛會 恭譯）